

Interkulturelles Verstehen

Ein Beitrag von Umberto Eco

La Repubblica, Rom, 5. Oktober 2001

Bisogna ricordare che fa parte della cultura occidentale anche Hitler che bruciava i libri e condannava l'arte de

to. Ma dei greci più maturi come gli stoici (forse perché alcuni di loro erano di origine fenicia) hanno ben presto avvertito che i barbari usavano parole diverse da quelle greche, ma si riferivano agli stessi pensieri. Marco Polo ha cercato di descrivere

“altra” si può avere una descrizione abba-
st“altra”

può

dossi cavavano gli occhi ai parenti pericolosi e i cattolici bruciavano Giordano Bruno; i pirati saraceni ne facevano di cotte e di crude, ma i corsari di sua maestà

Antwort auf Leserfragen

Umberto Eco ha così risposto, su “Repubblica” di oggi, ad una questione tra quelle sollevate dai quasi duemila lettori che gli hanno scritto per commentare il suo articolo: “Le guerre sante: passione e ragione”.

[30] Caro direttore,
sono stato molto toccato dalle lettere di adesione al mio articolo sulle Guerre Sante, che avete pubblicato ieri, e ringrazio tutti coloro che hanno voluto esprimere il loro consenso. Vorrei solo intervenire su una lettera in cui appare una obiezione

die modernen Anthropologen

ben

